S/PRST/2004/15



安全理事会

Distr.: General 14 May 2004 Chinese

Original: English

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2004 年 5 月 14 日安全理事会第 4969 次会议上,就安理会审议的题为"刚果民主共和国的局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

- "安全理事会对最近关于卢旺达军队人员侵入刚果民主共和国的报告 表示严重关切,
- "安全理事会还对关于解放卢旺达民主力量增加在刚果民主共和国东 部的军事活动并侵入卢旺达领土的报告表示关切,
- "安全理事会在这方面谴责对联刚特派团行动自由的任何阻碍,重申完 全支持联刚特派团稳定刚果民主共和国东部局势的努力,并鼓励联刚特派团 继续根据任务授权向其报告刚果民主共和国东部的军事形势,
- "安全理事会极其重视对刚果民主共和国国家主权和领土完整的尊重, 谴责侵犯刚果民主共和国的国家主权和领土完整以及违反安理会各项有关 决议的任何行为,
- "安全理事会也极其重视对卢旺达国家主权和领土完整的尊重,谴责武 装团伙侵入该国的任何行动,
- "安全理事会要求卢旺达政府采取措施,防止其任何部队在刚果民主共和国领土内的存在,
- "安全理事会吁请刚果民主共和国政府和卢旺达政府在联刚特派团协助下,就最近关于越过两国共同边界武装入侵的报告展开联合调查,
- "安全理事会还吁请两国政府建立边境安全机制,防止此类事件再次发生,
- "安全理事会重申支持刚果民主共和国政府和卢旺达政府于 2003 年 11 月 27 日在比勒陀利亚作出的承诺,并敦促两国政府迅速执行该日发表的公报所载各项规定,

"安全理事会还强调,所有武装团伙、特别是前卢旺达武装部队(前卢部队)和联攻派战斗员解除武装和复员,对于解决刚果民主共和国境内的冲突至关重要,并吁请卢旺达政府和刚果民主共和国政府采取一切必要措施,促进卢旺达战斗员迅速从刚果民主共和国自愿遣返,

"安全理事会鼓励刚果民主共和国政府和卢旺达政府继续采取步骤,使两国关系正常化,在这方面安理会赞扬刚果民主共和国政府作出努力,逮捕被起诉犯有灭绝种族等罪行的优素福·穆尼亚卡齐先生,随后将其移交卢旺达问题国际刑事法庭,安理会吁请所有会员国加强努力,逮捕法庭通缉的嫌疑犯并移交法庭,

"安全理事会敦促该区域各国政府按照 2003 年 9 月 25 日该区域领导人在纽约通过的《刚果民主共和国政府与布隆迪政府、卢旺达政府和乌干达政府间睦邻友好合作原则宣言》,鼓励在邻国之间重新建立信任,以实现关系正常化。"